

## Blíží se volby do parlamentu Evropské unie

V letošním roce se budou konat volby do Evropského Parlamentu. Ostatní volby, které budou probíhat na území České republiky, se našich městských částí - Praha 16 (Radotín), Lipence, Lochkov, Velká Chuchle a Zbraslav netýkají.

Volby do Evropského parlamentu se uskuteční ve dnech 11. června a 12. června 2004.

**Dne 11. června budou volební místnosti otevřeny od 14,00 hod. do 22,00 hod. a 12. června od 8,00 hod. do 14,00 hod.**

Volby do Evropského parlamentu na území České republiky upravuje zákon č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změně některých zákonů (dále jen "volební zákon").

Jelikož zde nelze citovat celý zákon, chci Vás seznámit s tím nejpodstatnějším.

**Informace pro státní občany České republiky o podmínkách hlasování ve volbách do Evropského parlamentu na území České republiky.**

**Vstupem České republiky do Evropské unie k 1. květnu 2004 vznikne automaticky občanům České republiky občanství Evropské unie, a tím i právo volit své zástupce do zastupitelského orgánu Evropské unie - Evropského parlamentu.** Poslanci Evropského parlamentu jsou voleni na dobu 5 let. Mandát poslance vzniká podle evropského volebního zákona zahájením první schůze Evropského parlamentu v novém pětiletém funkčním období Evropského parlamentu.

Volby do Evropského parlamentu pro období let 2004 - 2009 se konají ve všech členských státech Evropské unie v rozmezí od 10. do 13. června 2004. Volební systém není jednotný a liší se podle tradic a ústavních pravidel jednotlivých členských zemí. Způsob volby do Evropského parlamentu upravuje v České republice zákon č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změně některých zákonů (dále jen "zákon o volbách do Evropského parlamentu"), který nabyl účinnosti dne 4. března 2003. Tento zákon je plně v souladu s právem Evropského společenství, které zakotvuje principy voleb do Evropského parlamentu ve Smlouvě o založení Evropského společenství, ve směrnici Rady č. 93/109/ES, kterou se stanoví podrobná opatření pro výkon práva občanů Evropské unie, kteří mají bydliště v některém členském státě, jehož nejsou státními občany, volit a být voleni ve volbách do Evropského parlamentu. Zásady voleb do Evropského parlamentu upravuje rovněž Akt týkající se volby zástupců Shromáždění přímým všeobecným hlasováním z roku 1976 (evropský volební zákon).

**Právo volit** na území České republiky do Evropského parlamentu má každý **občan České republiky**, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku 18 let, a občan jiného členského státu Evropské unie, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku 18 let a je po dobu nejméně 45 dnů veden v evidenci obyvatel podle zákona č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel a rodných číslech a o změně některých zákonů (zákon o evidenci obyvatel), tj. má na území České republiky pobyt. Uvedenou minimální lhůtu pro zápis v evidenci obyvatel, předcházející dni voleb, stanoví zákon v návaznosti na možnost podání žádosti o zápis do seznamu voličů. Překážkami ve výkonu volebního práva je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu a zbavení způsobilosti k právním úkonům.

Volební zákon stanovuje mimo jiné i podmínky, jak a kde může hlasovat občan ČR, který se nachází buď na území jiného členského státu Evropské unie, či na území státu, který

není členským státem Evropské unie, a současně podmínky hlasování občanů jiného členského státu na území České republiky. Volební zákon je voličům k nahlédnutí na jednotlivých úřadech a je zveřejněn i na jejich webových stránkách, např. [www.mcpraha16.cz](http://www.mcpraha16.cz).

### Voličské průkazy

Pro volby do Evropského parlamentu budou vydávány voličské průkazy pro ty voliče, kteří se nebudou ve dnech voleb nacházet v místě trvalého pobytu. O voličský průkaz si může volič požádat již v současné době. Voličské průkazy se budou vydávat od 27. května 2004.

### Jak lze požádat o voličský průkaz?

1. **Písemně do 27. 5. 2004 na adresu příslušného úřadu městské části.**

Žádost musí být opatřena úředně ověřeným podpisem žadatele a je třeba uvést adresu na kterou má být voličský průkaz zaslán. Voličský průkaz bude zaslán do vlastních rukou žadatele na uvedenou adresu po 27. květnu 2004.

2. **Osobně do 27. 5. 2004 na příslušném úřadu MČ.**

Volič se musí prokázat platným občanským průkazem nebo platným cestovním dokladem. O voličský průkaz si musí každý požádat osobně, a také si jej osobně vyzvednout. Pokud by občan chtěl požádat nebo vyzvednout voličský průkaz pro jiného voliče, musí se prokázat jeho plnou mocí opatřenou ověřeným podpisem.

**Tomu, kdo nepožádá do 27. 5. 2004 (písemně nebo osobně) nebude voličský průkaz vydán.**

Vzhledem ke skutečnosti, že provedení volby bude umožněno jen voličům zapsaným ve voličském seznamu, je ve vlastním zájmu každého voliče informovat se, zda je ve voličském seznamu řádně uveden.

Upozorňujeme občany, že pracovníci úřadů nemohou telefonicky sdělovat, zda voliči jsou či nejsou zapsáni v seznamu voličů.

**Odpovědi na vaše dotazy obdržíte přímo na úřadu příslušné městské části.**

Pro úplnost zde uvádím adresy a kontakty na jednotlivé úřady, kde je možno získat informace týkající se voleb, kam adresovat žádost nebo kde osobně požádat o vydání voličského průkazu.

Městská část Praha 16, Úřad městské části, Odbor občansko správní, nám. Osvoboditelů 21, Praha - Radotín, PSČ 153 00

M. Moravec, Jana Černá, Petr Švec v I. patře, číslo dveří 10 tel: 257 810 677, e-mail: [spravni@p16.mepnet.cz](mailto:spravni@p16.mepnet.cz)

Městská část Praha - Lipence, Úřad městské části, K Obci 47, 155 31 Praha - Lipence, tel: 257 921 167,

email: [multipence@worldonline.cz](mailto:multipence@worldonline.cz)

Městská část Praha - Lochkov, Úřad městské části, Za Ovčínem 1, 154 00 Praha - Lochkov, tel: 257 912 341,

e-mail: [lochkov@zris.mepnet.cz](mailto:lochkov@zris.mepnet.cz)

Městská část Praha - Velká Chuchle, Úřad městské části, U Skály 262, 159 00 Praha - Velká Chuchle, tel: 257 941 041, e-mail: [info@chuchle.cz](mailto:info@chuchle.cz)

Městská část Praha - Zbraslav, Úřad městské části, správní odbor, Zbraslavské náměstí 464, 156 03 Praha - Zbraslav,

tel: 257 111 833, [krejca@mc-zbraslav.cz](mailto:krejca@mc-zbraslav.cz)

**Důležité upozornění pro radotínské občany!**

**Volby do Parlamentu Evropské unie nebudou v Radotíně probíhat v obvyklých volebních místnostech, nýbrž v budově II. stupně Základní školy v Loučanské ulici 1112/3 v Radotíně.**

Miroslav Moravec

## Informace o volbách do PEU pro cizince

**Občan jiného členského státu EU** má právo volit ve volbách do Evropského parlamentu na území České republiky za předpokladu, že nejpozději druhý den voleb dosáhl věku 18 let; je po dobu nejméně 45 dnů veden v evidenci obyvatel (tj. nejméně od 27. dubna 2004) a nevznikla u něho překážka ve výkonu volebního práva.

*Občan jiného členského státu EU je veden v evidenci obyvatel, pokud má na území České republiky povolení k pobytu. O povolení k přechodnému nebo trvalému pobytu lze žádat na úřadovně Cizinecké policie České republiky podle zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, v platném znění (podrobné informace lze získat u Cizinecké policie České republiky). Po nabytí právní moci rozhodnutí o vydání povolení k pobytu obdrží občan jiného členského státu EU průkaz o povolení k pobytu pro státního příslušníka členského státu Evropských společenství a je zanesen do evidence obyvatel. S průkazem o povolení k pobytu požádá o zápis do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu.*

Překážkou ve výkonu volebního práva, pro kterou nelze hlasovat, je zákonem stanovené omezení osobní svobody z důvodu ochrany zdraví lidu (infekční onemocnění) nebo zbavení způsobilosti k právním úkonům.

Občan jiného členského státu EU, který má právo volit ve volbách do

Evropského parlamentu na území České republiky, projeví svou vůli hlasovat v těchto volbách na území České republiky tím, že podá u obecního úřadu, v jehož správním obvodu je veden v evidenci obyvatel, nejpozději 40 dnů přede dnem voleb, tj. nejpozději 2. května 2004, žádost o zápis do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu. Tuto žádost je možno podat osobně i písemně. Obecní úřad žadatele o zápis do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu nejpozději 15 dnů přede dnem voleb, tj. do 27. května 2004, informuje o tom, jak byla jeho žádost vyřízena.

**Vzhledem k tomu, že nejzazší lhůtou pro podání žádosti občanů jiného státu EU o zápis do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu je neděle dne 2. května 2004 v době od 8,00 - 16,00 hod., bude na jednotlivých úřadech v tento den zajištěno provádění zápisu do seznamu voličů pro volby do Evropského parlamentu.**

K žádosti musí být přiložena kopie dokladu osvědčující zápis žadatele v evidenci obyvatel (tzn. kopie průkazu o povolení k pobytu pro státního příslušníka členského státu Evropských společenství), dále čestné prohlášení žadatele, ve kterém uvede svoji státní příslušnost, místo pobytu, adresu volebního obvodu, kde byl dosud pro volby do Evropského parlamentu veden ve volební evidenci a to, že bude hlasovat ve volbách do Evropského parlamentu pouze na území České republiky.

Miroslav Moravec

## Statistické přehledy...

### Pokračování z 1. strany

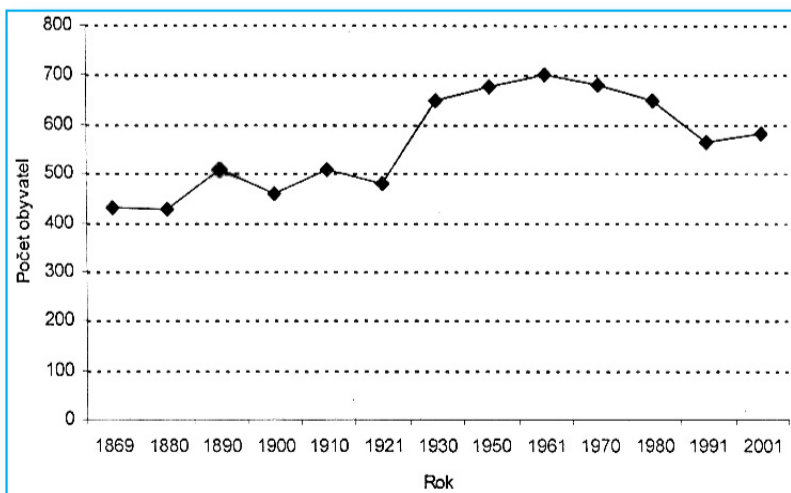
s řadou ministerstev, okresními úřady a obcemi. Po získání údajů prostřednictvím sčítacích komisí a formou sebesčítání nastala dlouhá etapa zpracování a vyhodnocování získaných informací. Od r. 2003 jsou postupně zveřejňovány statisticky ucelené přehledy vyhodnocených údajů. My se o některé díky materiálům ČSÚ podělíme.

### Statistický přehled o obyvatelstvu MČ Praha - Lochkov

K 1.3.2001 bylo v MČ Praha - Lochkov sečteno 582 obyvatel, z toho 270 mužů a 312 žen. Osob s trvalým pobytem bylo 578 a cizí státní příslušníci s dlouhodobým pobytem 4. Zjišťovány byly i osoby, které se k datu sčítání nacházely na daném území krátkodobě. V tomto případě však nebyla sečtena žádná osoba s krátkodobým pobytem. Počet obyvatel této městské části (jak vyplývá z grafu) se výrazně zvýšil po roce 1920 a kulminoval v roce

1961. Od tohoto roku klesal početní stav populace až do roku 1991. Ke změně a mírnému nárůstu došlo právě v devadesátých letech. Od roku 1991 do SLDB 2001 se zde počet obyvatel sice minimálně zvýšil, lze však mluvit spíše o stabilizaci stavu z roku 1991. Veškeré obyvatelstvo je soustředěno do jediné obydlené části Lochkova. Je nutně poznamenat, že vzhledem k tomu, že počet obyvatel Lochkova představuje jen stovky, nejde zde vysledovat mnohdy ani základní demografické statistické zákonitosti, které lze dokumentovat ve větších populacích. Ženy mají v městské části zvýšené zastoupení, 53,6% ze všech obyvatel. Tato situace byla zaznamenána již v r. 1991, tehdy to bylo 53,1% žen. Skutečnost, že mezi dětmi do 15 let v obou posledních sčítáních bylo více dívek než chlapců neodpovídá demograficky obvyklé situaci, podle níž je mezi dětmi pravidelně zastoupeno více chlapců (Zastoupení dětské složky i zde mírně pokleslo, ale stále je nad celopražským průměrem). Ženy zde převažují ve většině pětiletých věkových skupin. Nejvýraznější převaha mužů byla zaznamenána ve věku 25 - 29 let. Jediné, co lze vysledovat jako demograficky obvyklé je ta skutečnost, že i zde mezi obyvateli nad 64 let ženy převažují poměrně výrazně.

Průměrný věk obyvatel této městské části byl 41,4 roku. Od roku 1991 se tento údaj mírně zvýšil. Průměrný věk mužů v Lochkově v roce 1991 byl 38,6



1961. Od tohoto roku klesal početní stav populace až do roku 1991. Ke změně a mírnému nárůstu došlo právě v devadesátých letech. Od roku 1991 do SLDB 2001 se zde počet obyvatel sice minimálně zvýšil, lze však mluvit spíše o stabilizaci stavu z roku 1991. Veškeré obyvatelstvo je soustředěno do jediné obydlené části Lochkova. Je nutně poznamenat, že vzhledem k tomu, že počet obyvatel Lochkova představuje jen stovky, nejde zde vysledovat mnohdy ani základní demografické statistické zákonitosti,

roky a v roce 2001 se zvýšil na 40,3 roku. U žen bylo zvýšení zaznamenáno také, a to z 41,2 roku při výsledku z r. 1991 na 42,4 v roce 2001. Průměrný věk mužů je zde o 1,1 roku vyšší než v Praze celkem a žen o 0,6 roku nižší než průměrný věk všech žen v Praze. V MČ Praha - Lochkov bylo 96,6% obyvatel české národnosti. Věřících byla necelá pětina ze všech obyvatel.

**Čerpáno z publikace SLDB 2001 Praha 5, Souborná informace, říjen 2003, str. 47-50 -kh-**

## INFO EXPRES

**Úplná uzavírka ulice k Peluňku.** Od 23.3. do 18.5.2004 je z důvodu výstavby kanalizace úplně uzavřena ulice k Peluňku v MČ Praha - Zbraslav a to v úseku mezi ulicemi Josefa Houdka a Výzkumníků. Objížďka je vedena obousměrně po trase Josefa Houdka - Ke Křížovu (Bartoňova) - Zbraslavské náměstí - Elišky Přemyslovny - Žabovřeská. Pravidelná autobusová doprava - linka 241: ze směru Smíchovské nádraží bude vedena po své trase do stanice „Zbraslavské náměstí“ a dále odkloněna po trase výše uvedené objížďky. Ruší se zastávky „U Včely“ a „Kostrounek“. Zastávka „Peluňek“ se přesouvá do ulice Josefa Houdka cca 40 metrů před křižovatku s ulicí K Peluňku. Ze směru Lipence bude vedena po své trase do stanice „Peluňek“ a dále po trase výše uvedené objížďky. Ruší se zastávky „Kostrounek“, „Sídliště Zbraslav“, „U Včely“ a „Elišky Přemyslovny“.

**Od 5.4.2004 probíhá v Radotíně každé pondělí (s výjimkou Velikonoc 12.4.) blokové čištění a úklid vybraných míst** v obci. Časový harmonogram: 5.4. proběhlo čištění ulice Na Betonce (včetně parkovacích míst) a ulice Obšlužná (za prodejny a na novém sídlišti). 19.4. bude následovat ulice Prvomájová (v celé délce), parkoviště Vinohrady, pěší zóna Vinohrady. 26.4. - parkoviště TELECOM a EKIS, ulice Pod Klapičí (ke Kestřánkům), ulice Slinková. 3.5. - ulice Věštínská (od Vrážské ke Kraslické), ulice Matějovského, ulice Vrážská (parkovací zálivky). 10.5. - staré sídliště (parkoviště), parkoviště na ulici Karlická. V předstihu před úklidem proběhne hlášení místním rozhlasem, písemné upozornění řidičům za střeže a dopravní označení čistěných míst. Vozidla řidičů, kteří nebudou upozorněni respektovat, budou na jejich náklady odtažena a řidiči pokutováni.

**Čištění místních komunikací** bude probíhat samosběrem, splachováním a eventuálně ručně v závislosti na parkujících vozidlech.

Termíny jsou následující: 5. až 8.4. byla čištěna oblast ohraničená ulicemi Strážovská a Prvomájová (včetně, Pod Klapičí a nové sídliště. 13. - 15.4. - oblast ohraničená ulicemi Zderazská a Karlická. 19. - 22.4. oblast zahrnující staré sídliště, ulice Otínská, Jelenovská a oblast ohraničená ulicemi V Edenu, K cementárně a Ledvícká. 26. - 29.4. - oblast ohraničená ulicemi Vrážská a Výpadová a oblast ohraničená ulicemi Václava Balého, Ke Zďří, Na Rymánu a Loučanská. V uvedeném rozpisu nejsou zahrnuty hlavní komunikace ve správě TSK Praha (Výpadová, Karlická, Vrážská, část Strážovské, Ametystová, Pod Lahovskou, Živcová, Přestínská, Zderazská, část K cementárně, Na Cikánci, Pod Klapičí, náměstí Osvoboditelů). Dosud není rozhodnuto, kdo zvítězí ve veřejné soutěži TSK a kdo tedy bude čistění hlavních komunikací provádět. Lze předpokládat, že jako v minulých letech bude čištění těchto komunikací prováděno 1x týdně.

**Informace o mobilním sběru nebezpečného odpadu** (rozpuštěná, kyseliny, hydroxidy, fotochemikálie, pesticidy, zářivky, odpad obsahující rtuť, oleje a tuky, barvy, lepidla, pryskyřky, detergenty, odmašťovací přípravky, léky, baterie a akumulátory) v Praze 16. Bude probíhat v těchto dnech: 5.5. Zbraslav 15.00 - 18.50 hod. (7 stanovišť), 6.5. Velká Chuchle 13.00-17.00 hod. (4 stanovišť), 6.5. Lipence 17.30-18.50hod. (2 stanovišť), 12.5. Radotín 15.00 - 18.50 hod. (8 stanovišť), 13.5. Lochkov 18.40 - 19.00 hod. (1 stanoviště). Na každém stanovišti setrvá sběrové vozidlo 20 minut. Blíží informace o harmonogramu jednotlivých stanovišť v městských částech obdržíte na Odboru životního prostředí ÚMČ Praha 16 - přímá linka 257 912 583.

**Z důvodu pokračující rekonstrukce vozovek v rámci stavby Lahovického mostu** je do 30. května částečně uzavřena ulice Výpadová, a to mezi Strakonickou a podjezdem pod Lahovickým mostem. Provoz v této části komunikace je jednosměrný ve směru od Radotína na Lahovický most. Z těchto důvodů není možné při cestě po Strakonické z centra Prahy odbočit do Výpadové ulice. Objížďka je pro individuální automobilovou dopravu a pro BUS MHD 244 vedena ulicemi Dostihová a Radotínská, pro nákladní vozy vede ulicemi K Barrandovu, Pod Lochkovem a K Cementárně. V souvislosti s rekonstrukcí další části Výpadové ulice (mezi Lahovickým mostem a Přístavem Radotín) zatím odbor dopravy Magistrátu a Policie ČR předpokládají, že bude nutné zjednotřit i tento úsek komunikace.